

EL EJÉRCITO Y ARMADA

ÓRGANO DE OPINIÓN MILITAR.

AÑO XVII.—Núm. 4.686

Tres ediciones

Madrid, Miércoles 27 de Octubre 1920

Redacción y Admón., BARBIERI, 8 Teléf. 575

CARABINEROS

Ascenso de los sargentos a suboficiales y alféreces

Para cumplimentar lo dispuesto en el Real decreto de 4 de septiembre próximo pasado y reglamentar el ascenso de los sargentos de Carabineros a suboficiales y alféreces de la escala de reserva, en forma adecuada a las necesidades del servicio peculiar de su Instituto, el Rey, de acuerdo con lo informado por la Dirección general de dicho Cuerpo, y por el Estado Mayor Central, ha tenido a bien disponer:

El ascenso de sargentos a suboficiales será por antigüedad, sin defectos, previa declaración de aptitud, que acreditarán los interesados mediante examen de las materias que hoy se exigen a los sargentos reenganchados, con la amplitud necesaria, ante el mismo Tribunal y en igual forma que aquéllos. Se exceptúan del expresado examen a los 34 sargentos que hoy tienen aprobados sus estudios para oficiales. Los que actualmente se encuentran siguiendo el plan de estudios para ascender a oficiales de la escala de reserva lo continuarán hasta su terminación, y si lo aprueban serán desde luego considerados aptos para el ascenso a suboficiales. Los que no consiguen la aprobación tendrán que demostrar su aptitud del mismo modo que los demás sargentos para conseguir el referido empleo.

Consecuente a lo dispuesto en el artículo 8.º del Real decreto antes citado, los suboficiales del Cuerpo de Carabineros, para su ascenso a alféreces de la escala de reserva retribuida, habrán de reunir las mismas condiciones que a los sargentos exige la ley de 14 de febrero de 1907, y, en su virtud, deberán cursar en el Colegio de El Escorial el plan de estudios marcado.

Los suboficiales de Carabineros como auxiliares del mando que son, practicarán indistintamente el servicio de oficinas o el mando del puesto, según convenga en cada caso, a juicio de los jefes de Comandancia, capitanes de compañía o escuadrón, respectivamente, y en ausencia o falta del oficial propietario, ejercerán el mando de las secciones de su unidad cuando el capitán de la misma lo crea necesario.

Los actuales sargentos de este Cuerpo que no se acojan a los beneficios del Real decreto de referencia, conservarán su de-

recho al ascenso con arreglo a lo preceptuado en el mismo, y serán convocados a cursar sus estudios para oficial, cuando por antigüedad les correspondiera, en concurrencia con los suboficiales, y tanto unos como otros obtendrán el ascenso, previa vacante, a alféreces, de la escala de reserva retribuida en un sólo turno, por orden riguroso, según la concepción que obtenga al terminar cada promoción el segundo semestre en el Colegio.

Los 34 sargentos que actualmente tienen aprobados sus estudios para el ascenso a oficial podrán obtener, si lo desean, el empleo de suboficial, continuando con el derecho ya adquirido para cubrir las primeras vacantes de alféreces de la escala de reserva retribuida que se produzcan en este Cuerpo, el cual se les otorgará a medida que les vaya correspondiendo y en igual forma que hasta aquí se venía haciendo.

Igualmente podrán optar por el ascenso a suboficial los 45 sargentos que en la actualidad cursan sus estudios en el Colegio de Carabineros, los cuales como los 34 a que se refiere la regla anterior, conservarán su derecho al ascenso a alféreces de la Escala de Reserva retribuida si terminan con aprovechamiento sus estudios.

Los que hayan ascendido a sargentos de este Cuerpo con antigüedad posterior a la fecha de 4 de septiembre próximo pasado, no tendrán derecho a la opción antes indicada, según determina el párrafo segundo del artículo 9.º del citado Real decreto y en su consecuencia para ascender a alféreces de la Escala de Reserva retribuida, habrán de pasar necesariamente por la clase de suboficial y cursar después en el Colegio de Carabineros el plan de estudios vigente cuando por su antigüedad en este último empleo les correspondiera ser convocados a tal fin, siempre que reúnan las condiciones que hoy se exigen a los sargentos.

El número de suboficiales que habrá en el Cuerpo de Carabineros, condiciones que los sargentos han de reunir para ser promovidos a aquel empleo, sueldos, desechos pasivos, etc., están ya determinados en el Real decreto de referencia.

—Bien venidos seáis, señores marinos, a estas playas, que son una prolongación del ideal de las que estrechan en amoroso abrazo la Península ibérica; bien venidos seáis, porque sois portadores del emblema de nuestra propia grandeza, laborada en épicas luchas. Habló del progreso y del brillante porvenir de España, terminando con vivas a la nación española.

Marruecos

El coronel Bayr
LARACHE 27.—El coronel del Ejército inglés Mr. Bayr, agregado militar a la Embajada de su país en Madrid, estuvo visitando el campamento central de Tefer; le acompañaba el teniente Jordán, del regimiento de Ceuta.

Después, Mr. Bayr, acompañado del comandante mayor del regimiento de Ceuta, D. Adalberto San Félix, ha recorrido el terreno en que se desarrolló el combate del día 19.

El coronel inglés hizo notar las dificultades que vence heroicamente la columna del general Barrera, las malas condiciones del terreno y la ferocidad de las cabillas enemigas. Tuvo frases de elogio para nuestros valientes soldados.

De regreso a Tefer, Mr. Bayr visitó el hospital de sangre de Tefer y todos los servicios del campamento, que merecieron del huésped inglés los más cumplidos elogios.

El agregado militar inglés piensa recorrer en tres días, si le es posible, toda la zona recientemente ocupada por nuestras tropas.

Mister Bayr asistió, al lado del alto comisario, a la ocupación de Xexauen. Después de visitar nuestras posiciones se despidió del general Barrera.

El agregado militar de la Embajada inglesa lleva una grata impresión del estado de nuestros servicios y del espíritu de nuestras tropas; ha elogiado calurosamente al grupo de Regulares de Larache, que manda el teniente coronel González Carrasco; encomió la labor del general Barrera y del Cuartel general.

Mister Bayr salió para Alcazarquivir en automóvil.

Cañones
LARACHE 27.—El día 22, nuestra artillería cañoneó el aduar de El Colan, que en la pasada noche fue nuevamente blanco de la certera puntería de nuestros artilleros.

Llegan al Cuartel general confidencias que afirman que el enemigo se ha retirado y ha establecido sus guaridas en posiciones alejadas del alcance de nuestras baterías.

De regreso
LARACHE 27.—El general Barrera, el jefe de Estado Mayor, teniente coronel señor Castro Girona, y el comandante mayor Sr. San Félix, regresaron hoy al campamento general, que se estableció en Hendak el Jenna.

Hay tranquilidad en el campo.

Suicidio de un caid
TANGER 27.—Por no haber podido devolver cierta cantidad que le había dado a guardar un soldado del tabor núm. 1, se suicidó el caid de la «Mia» llamada Taher Susi, disparándose un tiro en la boca y quedando muerto en el acto.

El cumpleaños de la Reina
MELILLA 27.—Con motivo del cumpleaños de la Reina se concentraron en la posición de Buxada tres columnas volantes salidas de Kandusi dar Frius Batel.

También se concentró en dicho lugar otra columna de Caballería.

Mandaba todas las fuerzas el coronel Pérez Herrera.

A las once de la mañana llegó a Buxada el general Fernández Silvestre, que revisó las columnas.

Luego oyó una misa de campaña y desfilaron las tropas.

Durante el rancho, el general Silvestre conferenció con los jefes y oficiales, exponiéndoles en líneas generales los planes que tiene para el porvenir y felicitándoles por el brillante estado de las tropas.

Después telegrafió a la Reina, felicitándola en nombre del Ejército y reiterándole su adhesión.

Por la tarde regresaron las columnas a sus respectivas posiciones.

De telegramas
Con motivo de la ocupación de Xexauen se han cursado los siguientes telegramas: «Alto comisario España. Liga Africanista felicita efusivamente V. E. y Ejército sus órdenes por brillantes operaciones realizadas y ocupación Xexauen.—Presidente, Pílares».

«Alto comisario a presidente Liga Africanista. En nombre Ejército y mió ruego le haga presente esa institución nuestro agradecimiento por la patriótica felicitación que por su conducto nos dirige.»

Retirados por fuerza

Se concede el empleo honorífico de capitán, a los tenientes retirados por fuerza D. Jesús Jaime Cortés y D. Andrés Sánchez Escribano, y el de teniente a los alféreces D. Juan Gelabert Gasa, D. José Mor Torredadella, D. Pablo Rivera Esteve, D. Rafael Acargo de Dolores, D. Daniel de Zulueta Arechavala, D. Valentín Miranda Busto y D. Julio Aguilar Moreno.

A los setenta y tres días de ayuno

Detalles del fallecimiento del alcalde de Cork

Detalles del fallecimiento

LONDRES 27.—El lord alcalde de Cork murió esta mañana a las cinco y veinte, y su muerte fue precedida de un período de total agotamiento, durante el cual Mr. Mac Swiney no llegó a recobrar el conocimiento.

Hasta este trance fue confortado espiritualmente por el Padre dominico que le acompañó durante largas horas en el período de su prisión, y este religioso no abandonó al lord alcalde hasta muchas horas después de ocurrida su muerte.

Se asegura que el Gobierno ha adoptado las medidas necesarias para el traslado del cadáver a Irlanda, donde se celebrarán los funerales.

El cadáver será enterrado en Cork.—Lo que dice un padre dominico

LONDRES 27.—Hoy, el paso que conduce a la prisión de Brixton, estaba custodiado por numerosos policías, y se prohibió que se formaran grupos.

El miércoles próximo se celebrará el sepelio del alcalde de Cork, y si el Gobierno le da su consentimiento, el cuerpo de Mac Swiney será conducido a la catedral de San Jorge, de Southwark, donde probablemente el jueves se verificarán funerales.

Telegramas de Dublin y de Cork dicen que numerosos irlandeses se disponen a asistir a esta ceremonia religiosa.

El cuerpo de Mac Swiney será transportado después a Cork, donde será inhumado. El padre dominico que prestó los auxilios espirituales al alcalde de Cork en la cárcel ha manifestado a los periodistas:

«He estado toda la noche a la cabecera del Sr. Swiney rezando oraciones; pero el paciente no las oía. Falleció en el preciso momento en que yo rezaba la oración de los muertos.»

Durante esa oración, el médico de la cárcel aplicó al Sr. Swiney una inyección. El alcalde de Cork llevaba ya sin comer setenta y tres días, doce horas y cuarenta minutos.

El *Evening Standard* dice: «La responsabilidad de lo ocurrido recae sobre el Sr. Swiney, y no sobre el Gobierno.»

Alaba la energía de que ha dado muestras el alcalde de Cork; pero teme que su muerte tenga lamentables consecuencias.

La noticia de la muerte en Cork y Dublin.—Juicios de la Prensa

LONDRES 27.—En Cork, la noticia de la muerte del lord alcalde ha causado una impresión pesosísima. Numerosos habitantes han vestido de luto, y todos los teatros, escuelas y establecimientos públicos, han cerrado sus puertas.

En Dublin, la noticia se ha recibido con inmensa tristeza, que ha dado lugar en algunos barrios a manifestaciones de sorda cólera.

En todas las iglesias se han rezado plegarias y se han colocado banderas a media asta.

Durante todo el día, las tropas han practicado numerosos registros.

Todas las vías que conducen a la ciudad están guardadas fuertemente, y en muchos sitios se han colocado alambradas.

La Policía ha practicado algunas detenciones; un soldado ha sido herido involuntariamente por uno de sus compañeros.

En Londres, la huelga de mineros ha pasado hoy a ser asunto de segundo orden, lo mismo en la opinión pública que en los periódicos, pues éstos dedican preferentemente su atención a la muerte del alcalde de Cork, a la cual consagran grandes informaciones encabezadas con titulares de grandes dimensiones.

Refieren los diarios la carrera política del Sr. Swiney, detallando las trágicas condiciones de su muerte, a la que no pudieron asistir ni su mujer ni sus hijos.

También publican extensos detalles acerca de la emoción que la noticia ha producido en Irlanda.

El Presidente interino de la República, Gaston Griffith, tan pronto como se enteró del fallecimiento del lord alcalde, telegrafió a su esposa diciendo:

«La muerte del alcalde de Cork demostrará la inquebrantable fe de los nacionalistas irlandeses.»

El Gobierno inglés expone lo ocurrido

LONDRES 27.—Mister Mac Swiney, alcalde de Cork, falleció esta madrugada, poco antes de las seis, después de practicar durante setenta y cuatro días la huelga del hambre, Mr. Mac Swiney comenzó su huelga del hambre el día 11 de agosto.

Habia sido detenido por ocuparse activamente en la organización rebelde, al amparo de su cargo.

Ante el Tribunal legal constituido que lo juzgó, se comprobó la certidumbre de las acusaciones hechas contra él.

Por consiguiente, por varios delitos equivalentes a la alta traición, se le condenó a dos años de prisión sin trabajos forzados.

Se le han concedido todos los privilegios que se permiten en Inglaterra a los presos políticos, y nunca se le obligó a llevar el uniforme de presidiario, ni a seguir la disciplina y alimentación a que están sujetos los demás presos ordinarios.

Por su negativa a tomar tola clase de alimentos, supuso que el Gobierno británico se vio obligado a ponerle en libertad.

Sustentaba esta creencia el ejemplo anterior de las mujeres sufragistas, que practicaron la huelga del hambre, y últimamente los casos de algunos presos políticos, que se negaron a alimentarse y fueron puestos en libertad por el Gobierno.

Esta demencia del Gobierno fue tomada como una derrota gubernamental y como una victoria de los fanáticos, que continuaron ofreciendo desmanes.

E. vista de las graves acusaciones que pe-

saban sobre el alcalde de Cork, el Gobierno decidió que el ponerlo en libertad no sería un acto de humanidad, sino que, por el contrario, sería ocasión para poner en peligro las vidas de los miembros del Real Cuerpo irlandés de Guardia civil, gran número de los cuales han sido asesinados por la organización titulada «Ejército republicano», cuyo alto mando ostentaba el alcalde de Cork, Mr. Mac Swiney.

Según los disturbios

LONDRES 27.—Ayer mañana, en la carretera de Grange a Akamlish, en el condado de Sligo, una patrulla de ocho policías, mandada por un sargento, ha caído en una emboscada que le habían tendido individuos armados y enmascarados. El sargento y otros dos policías resultaron muertos, y tres heridos, dos de ellos gravemente.

En Belfast se izaron banderas, lo cual originó disturbios, cambiándose algunos días.

La Policía y la tropa han registrado hoy la residencia oficial del alcalde de Dublin. Por iniciativa del diputado irlandés señor O'Connor, y con el apoyo de 80 diputados liberales, se entablará esta noche un debate en la Cámara de los Comunes sobre la política terrorista en Irlanda.

Muerte del nacionalista Murphy.—Cómo Mac Swiney muere de hambre

PARIS 27.—Telegrafían de Cork a los periódicos parisinos, que el nacionalista irlandés Murphy, que fue encarcelado en aquella prisión, en los mismos días que Mac Swiney, y que como éste venía haciendo la huelga del hambre, falleció en las primeras horas de la tarde de ayer.

El sentimiento de las Sociedades irlandesas en Norteamérica y en el Ayuntamiento de Nueva York

NUEVA YORK 27.—La muerte del alcalde de Cork produjo general agitación en los círculos irlandeses al ser conocida en las primeras horas de la tarde de ayer.

Organizáronse inmediatamente manifestaciones y actos de protesta, por parte de las sociedades irlandesas, así como una reunión multitudinaria, en la que se tomarán acuerdos relacionados con la independencia de Irlanda.

El presidente de la Corporación municipal de Nueva York, Mr. Hylan, que es de origen irlandés, acordó que la bandera fuera izada a media asta, en señal de duelo, en el Ayuntamiento de Nueva York.

Comentarios de la Prensa francesa

PARIS 27.—La mayoría de los periódicos comentan hoy la muerte del alcalde de Cork, y convienen en que, aun cuando no les corresponde mezclarse en asuntos interiores de Inglaterra, es preciso inclinarse respetuosamente ante la memoria del hombre que dio su vida en aras de la idea.

El *Echo de Paris* dice que el fallecimiento de Mac Swiney repercutirá en el mundo entero, como un llamamiento que Irlanda doliente lanza a todo el Universo.

Convienen los periódicos en que el incidente en cuestión agrava notablemente las dificultades que sostiene el Gobierno británico contra los nacionalistas de Irlanda.

Opinión de los periódicos ingleses

LONDRES 27.—Dejando de lado todo comentario a los sucesos más importantes del día, los periódicos ingleses de esta mañana publican largos artículos sobre la muerte de Mac Swiney, y convienen todos ellos, sin distinción de matices, que el fallecimiento del alcalde de Cork agudiza en extremo el problema irlandés y hace urgente la solución del problema.

A juicio del *Daily Chronicle*, el Poder público no ha podido obrar de otra manera que lo hizo, pues la liberación de Mac Swiney hubiera llevado consigo la de todos los simpatizantes, y habría constituido la abolición, de hecho, del sistema legislativo actual en Irlanda, lo cual—dice—era prácticamente imposible de realizar.

El *Daily News* dice, en cambio, que el Gobierno, al no librar a Mac Swiney y permitir que muriera en prisión, le ha convertido en un mártir de la causa irlandesa, lo cual viene a agravar aún más la situación, cosa que se hubiera podido fácilmente evitar poniéndole en libertad.

La feria Muestrario

El acto de la inauguración.—Discursos del alcalde y del ministro

BARCELONA 26.—El sábado por la tarde tuvo lugar, en el Palacio de Bellas Artes, la inauguración de la Feria Muestrario.

Asistieron el ministro Sr. Cañal, representantes del Ayuntamiento y la Mancomunidad, la mayoría de los cónsules aquí acreditados y representantes mercantiles e industriales.

El alcalde, Sr. Martínez Domingo, pronunció un discurso, saludando a los asistentes al acto y expresando que la Feria Muestrario constituye uno de los mayores anhelos de Barcelona.

Agregó que no ha podido ser terminada por completo la instalación a causa de los conflictos sociales pendientes.

Contestó el ministro del Trabajo diciendo que trae el encargo del Rey de dar las gracias a la ciudad por el recibimiento que le hizo durante su último viaje.

Se hace eco también del sentimiento de Don Alfonso de no haber podido asistir a la inauguración de la Feria Muestrario.

Después recogió algunas manifestaciones del alcalde sobre el abandono en que los Gobiernos tienen a los problemas sociales, haciendo exposición el Sr. Cañal de los planes del actual Ministerio sobre dicho trascendental extremo.

Y terminó declarando abierta la Feria Muestrario.

Firma del Rey

De Guerra.—Disponiendo que el general de brigada, en situación de primera reserva, D. Fernando Carrera Garrido pase a la segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Idem que el general de brigada, en situación de primera reserva, D. Rafael Coronado Giraldo pase a la segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Idem que el general de brigada, en situación de primera reserva, D. Vicente Cansio Castelo pase a la segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Idem que el interventor de Ejército en situación de primera reserva D. David Martín Ramos, pase a la segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Nombrando general de la primera brigada de Infantería de la cuarta división, al general de brigada D. José Ruibal Puente.

Idem al general de la segunda brigada de Infantería de la tercera división, al general de brigada D. Miguel Fresneda y Mengibar.

Idem al general de la segunda brigada de Infantería de la sexta división, al general de brigada D. Carlos Turo O'Donnell.

Concediendo la gran cruz blanca del Mérito Militar, a D. Manuel Lago y González, obispo de Tuy.

Idem la Gran Cruz de San Hermenegildo, a los generales de brigada D. Ramón Bustamante y Casaña y D. Miguel Correa Oliver.

Idem la Gran Cruz blanca del Mérito Militar, a los generales de brigada honorarios, D. Juan de Villarreal y Serrano y don José de Aymerich y Muriel.

Concediendo el empleo de general de brigada honorario, en situación de reser-

va, al coronel de Caballería, en igual situación, D. Juan Villavicencio Gámex.

Confiriendo a los coroneles de Infantería D. José Sabau Quintero, el mando de la zona de reclutamiento de Bilbao número 32; y al teniente coronel de la propia Arma D. Enrique Ruiz Fornells, el mando del batallón Cazadores de Barbastro número 4 (Tetuán).

Confiriendo al teniente coronel de Artillería D. Mario Fina y Bonet, el mando del cuarto regimiento de reserva de dicha Arma.

Idem el mando de la segunda Comandancia de tropas de Intendencia, al coronel D. Ricardo Fernández y García de Monteabano.

Idem el mando de la sexta Comandancia de tropas de Sanidad Militar, al coronel médico D. Francisco Alberico Almagro.

De Marina.—Real decreto concediendo lagran cruz del Mérito Naval con distintivo blanco, al contraalmirante de la Armada en situación de reserva D. Salvador Moreno de Guerra.

Nuestros marinos en América

Entusiasta recibimiento
BUENOS AIRES 26.—Ayer, a las cinco de la tarde, fundó en el puerto el crucero *Reina Regente*. Había acudido a recibirle al muelle un gentío inmenso, en el que figuraban las colectividades españolas, una representación del Gobierno argentino, las autoridades, las fuerzas vivas de la capital y algunos millares de personas, en su mayoría indígenas.

Recibieron en el puerto al crucero, subiendo a bordo, un representante del canciller y el ministro de Marina personalmente; el prefecto, Sr. Cantilho; el encargado de Negocios español, los delegados de las instituciones hispanoargentinas, etcétera, etc.

El Sr. Carana Morales, en nombre de la Comisión de la Juventud, pronunció un discurso saludando a los jefes y oficiales, diciendo:

UN LIBRO DE PERENNE ACTUALIDAD

SANTA BIBLIA:

La Biblia ha sido la magna carta de los pobres y oprimidos. La Biblia es el libro más democrático del mundo. ROOSEVELT

No hay nada en la creación que no sea un pálido símbolo del evangelio de Cristo.

RUSKIN

El que se ha extraviado de Dios puede encontrarle otra vez en este libro, y al que nunca ha conocido a Dios envía este libro el hábito de la divina palabra.

HEINE

Magnífica edición, en 4.º, con mapas, 5 pesetas.

De venta en las siguientes librerías: MADRID: Puerta del Sol, 6 y 16; BARCELONA: Rambla del Centro, 20; SEVILLA: Sierpe, 89; BILBAO: Amézaga, 6; VALENCIA: Quios; POPULAR; SANTANDER: Escalante, 10; HUESCA: Coso Bajo, 4; MALAGA: Laros, 2; TETUAN: Luneta, 117; JEREZ DE LA FRONTERA: Castillo, 10, y otras principales.

PEDIDOS CON REMESA O A REEMBOLSO DE 5,75 A LA

Sociedad Bíblica, Fior Alta, 2 y 4, MADRID

La Biblia es el más admirable de todos los libros. Es verdad y poesía cual jamás existirá semejante. Nosotros vivimos de la Biblia.

CARMEN SYLVA (Reina de Rumania)

La Biblia es la representante de los mejores momentos del hombre. Le habla de todo lo suave, dulce, puro y penitente y bueno que le ha rodeado.

F. G. FABER

Ama las Escrituras y te amará la Sabiduría.

SAN JERONIMO

VESTUARIOS

PARA EL

Ejército y Armada



SUCURSALES

BARCELONA: Méndez Núñez, 7
BURGOS: Vitoria, 18
Teléfono 390-S.P. : : : Teléfono 150 : :

Hijos de Riu y Romanillos (S. en C.)

Proveedores de la Cooperativa del Ministerio de la Guerra

Plaza de España, 6. Teléfono núm. 3.194-M

MADRID

Servicios de la Compañía Transatlántica

LÍNEA DE CUBA-MEJICO

Saliendo de Bilbao, de Santander, de Gijón y de Ceruñá, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz y de Habana, para Ceruñá, Gijón y Santander.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saliendo de Barcelona, de Málaga y de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires y de Montevideo.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA-MEJICO

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga y de Cádiz, para New-York, Habana y Veracruz.

Regreso de Veracruz y de Habana con escala en New-York.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Málaga, y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón, para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LÍNEA DE FERNANDO POG

Saliendo de Barcelona, de Valencia, de Alicante, de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LÍNEA BRASIL-PLATA

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Ceruñá y Vigo para Río de

Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Ceruñá, Gijón Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servicios por líneas regulares.

Las fechas de salida se anunciarán con debida oportunidad.

UNA REVOLUCION EN EL ARTE DE LA PERFUMERIA HIGIENICA



Fisan PRODUCTO COMPLETAMENTE NUEVO PARA EL TOCADOR.
El desequilibrio nervioso, tan frecuente en la mujer, por las alternativas que sufre su organismo, encuentran en el **Fisan** su mejor remedio. El **Fisan** es tan necesario a las señoras como el aire y la alimentación. **Insustituible para la toilette diaria.**
DE VENTA EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS Y FARMACIAS
DIRECCION: RYALA 102 HOTEL. Teléfono 5.1008. NACIONES 17. HOTEL

Pastillas BONALD

CLORO-BORO-SUDICAS

Boca, garganta y toses rebeldes

MUEZ DE ARCE, 17.-MADRID

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 años de existencia.

SEGUROS SOBRE LA VIDA :—: SEGUROS CONTRA INCENDIOS
SEGUROS DE VALORES :—: SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Hicalá, 49. Oficinas, Caballero de Gracia, 60

La marca de la PEPTONA CHAPOTEAUT
ha sido hecha conocida por el
INSTITUTO PASTEUR

VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAUT

Contiene la carne de vaca digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación. Con él se nutre a los Anémicos, los Convalecientes, los Típicos, los Ancianos y a toda persona desgastada, a la que repugnan los alimentos o no puede soportarlos.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

Paso a la Salud

PURGEN

EL LAXANTE Y PURGANTE IDEAL.

CONTRA LA IMPUREZA DE LAS AGUAS

GOTAS COLONIALES DE CHANDRÓN Laboratorio de Farmacología general del DR. P. CHAPPELLE Sucesor de VIAL (Quisque casa GRIGNAULT & C.º - RIGAUD & CHAPOTEAUT) 8, RUE VIVIENNE-PARIS	Las GOTAS COLONIALES curan rápidamente y sin esfuerzo, la diarrea crónica, pujos, enteritis y disentería.
PRESERVATIVO INFALIBLE DE LAS ENFERMEDADES EPIDEMICAS COLIFORMES, DE LA GRIPPE Y DE LA INFLUENZA	Las GOTAS COLONIALES calman instantáneamente los dolores de estómago, contienen los vómitos y su uso es siempre de éxito seguro en los cólicos cerrados o con diarrea y en los hepáticos.
	Las GOTAS COLONIALES fueron creadas para las Colonias y países cálidos, en los que, las malas condiciones de las aguas y una impureza producen tan pronto trastornos gastro-intestinales y en donde se emplean desde hace muchos años con infalibles y maravillosos resultados curando radicalmente la diarrea llamada de las Colonias, debido a su uso en salud cuantos las toman.
	Las GOTAS COLONIALES no contienen ningún narcótico y son absolutamente inofensivas. Este precioso medicamento no debe de faltar nunca en ninguna casa.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, DROGUERIAS Y FARMACIAS

EXTRANJERO

Obreros y patronos

Conflictos sociales

Combates entre obreros y Patronos

LONDRES 27.—De Puerto Isabel (Africa del Sur) comunican que por haber sido detenido el presidente de la Federación de trabajadores indígenas, éstos se declararon en huelga.

Los obreros celebraron una manifestación para pedir la libertad de su presidente y la Policía trató de dispersarlos, originándose un sangriento combate en el que resultaron 53 obreros heridos, de los cuales, 14 gravísimos.

Veintidós muertos
PORT ELISABETH 27.—Con motivo de los trágicos sucesos ocurridos por la detención de Masabaleba, presidente de la Federación de trabajadores indígenas, muchos de éstos fueron expulsados de la ciudad.

Después de celebrar un mitin asaltaron la fábrica de electricidad. Intervino la Policía haciendo uso de las armas y resultaron un muerto y siete heridos.

Los indígenas intentaron luego, pero sin lograr su propósito, prender fuego a un importante depósito de petróleo. Cortaron todos los hilos telefónicos y telegráficos.

Las autoridades han pedido refuerzos. El total de las víctimas se eleva a 22 muertos, entre ellos un europeo, y 41 heridos, entre ellos varias mujeres.

Datos estadísticos
PARIS 27.—Las importaciones de los nueve primeros meses del año de 1920 se elevan a 27.189 millones, lo cual representa un aumento de 2.000 millones y medio sobre las del mismo período del año 1919.

Los artículos alimenticios importados acusan una disminución de 686 millones y las materias importadas para restaurar las regiones devastadas, y los ferrocarriles acusan, en cambio, un aumento de 3.000 millones; las de los objetos ya fabricados necesarios para esas regiones 231, solamente.

Las exportaciones durante el mismo período se elevaron a 16.000 millones y medio, lo cual significa un aumento de 9.850 millones.

Mientras que las importaciones de materias alimenticias han sufrido una disminución, las exportaciones de estas mismas materias han aumentado 850 millones.

El aumento que han tenido las exportaciones es de seis millones y medio para los objetos ya fabricados, y de dos millones y medio para las materias necesarias para la industria.

En tiempos normales las importaciones excedían a las exportaciones en un 20 o 25 por 100, diferencia que estaba sobradamente compensada por las exportaciones al interior, especialmente las ventas hechas a extranjeros residentes en Francia.

Desde el año 1913, el exceso de las importaciones se ha elevado sucesivamente el 31 por 100 en 1914, y al 180 por 100 en el 1915, hasta el año 1918, que se elevó al 372 por 100, descendiendo después al 242 por 100 en 1919.

Durante el primer semestre de 1920, la diferencia entre las compras y las ventas en el exterior acusaba solamente una mejoría de un 50 por 100, que se acentuó durante los tres últimos meses, puesto que el déficit del balance comercial de Francia quedó reducido a fines de septiembre del corriente año a un 39 por 100.

La disminución actual es solamente superior en un 15 por 100 a la tasa media de antes de la guerra.

Los favorables resultados obtenidos, a pesar del ligero aumento que han experimentado las importaciones, demuestran la eficacia de los esfuerzos realizados por los exportadores franceses, pues la cifra de sus negocios ha aumentado en un 147 por 100.

PARIS 27.—A las dos de la tarde fue arrollado por un automóvil en la calle de Castiglione el ex ministro de Justicia del Gabinete Clemenceau y diputado por el distrito de Morhban, Sr. Luis Nail.

Recogido por unos transeúntes y conducido rápidamente en automóvil al Hospital más próximo, falleció antes de poderse practicar la primera cura.

La población se eleva ya a 50.000 habitantes
PARIS 27.—Ocupados del resurgimiento de la ciudad de Arras, el *Eclair* dice que la población, compuesta en 1914 por 26.000 habitantes, se eleva actualmente a la cifra de 50.000.

Todos los edificios susceptibles de reparación, entre los que sufrieron destrozos a consecuencia de los bombardeos, han sido reparados y puestos a disposición de sus antiguos moradores.

Otras muchas casas, cuyos destrozos son de consideración extraordinaria, han sido apuntaladas, conservándose de este modo la fisonomía característica de la ciudad durante los últimos años de la guerra.

Para dar alojamiento a los 30.000 nuevos habitantes de Arras, se han construido numerosos hoteles, con cimientos de cemento y paredes dobles, y techumbre de maderas y un cartón embreado de una preparación especial, extraordinariamente sólida y resistente, cuyo conjunto es tan higiénico como agradable.

En las mismas puertas de Arras, el Servicio de Reconstitución de las regiones devastadas, ha establecido grandes depósitos, que ocupan varias hectáreas de terrenos, en los cuales los damnificados por la guerra encuentran el material y los útiles que les son precisos, tanto para sus casas como para las diversas explotaciones a que se dedican.

Una red de ferrocarriles de vía estrecha permite servir a todos los pueblos inmediatos los materiales que por su peso o por su volumen no pueden venir a buscarlos los mismos.

Esta organización, digna de ser citada como modelo, de una extraordinaria y alegre animación a la ciudad de Arras, que tan duramente sufrió durante la guerra.

Huelgas en Italia
PARIS 27.—Según el corresponsal en Roma del *Echo de Paris*, los obreros mineros y electricistas de las minas de Val de Arno, así como los marineros de las canteras de Pietro Santo y otras próximas, se han declarado en huelga.

En Viareggio se ha declarado la huelga general.

No habrá represalias contra los particulares

LONDRES 27.—Según el *Maily News*, el Gobierno británico ha decidido no adoptar medida de represalia alguna, de índole económica o financiera, contra los particulares alemanes, en el caso de que el Gobierno de Berlín faltase voluntariamente a las obligaciones contraídas en el Tratado de Versalles.

La política exterior alemana
BERLIN 27.—En un discurso que ha pronunciado en Leipzig el jefe del partido populista, Streitmann, ha dicho que el pueblo alemán debe imponerse en guardia contra aquellos que preconizan una política de aproximación con Francia, por ser ésta contraria a los intereses de Alemania.

Terminó preconizando la aproximación de Alemania y Rusia, por ser éste el pueblo donde está el porvenir de Alemania.

El viaje de los Reyes de Bélgica
LISBOA 27.—Los Soberanos belgas llegaron a Lisboa el día 3 del actual, a bordo del acorazado brasileño *San Paulo*, el cual hará antes escala en Dakar.

Los Reyes Alberto e Isabel y el Príncipe Leopoldo continuarán su viaje por tierra hasta Bruselas, después de celebrada una recepción en honor del presidente de la República y de presenciar una gran parada militar, en la que participará toda la guarnición de Lisboa, y que tendrá lugar con motivo de la visita de dichos Soberanos.

El acorazado *San Paulo* efectuará luego su viaje de regreso al Brasil, conduciendo a su bordo los restos mortales del Emperador D. Pedro, que se encuentran actualmente en el panteón de la familia de los Braganzas en Lisboa.

Accidentes a dos aviadores
LISBOA 27.—Los ministros de la Guerra y Marina han recibido a los aviadores capitán Brito Pass y teniente Bairas, quienes efectuaron en siete horas el vuelo a las islas maderas.

Estos aviadores, en su viaje de regreso, se vieron obligados a descender con su aparato en el mar, cerca de Funchal, y a unas 290 millas de la barra de Lisboa, a consecuencia de un escape en el depósito de esencia, y después de haber lanzado un radiograma en demanda de ayuda.

Una embarcación británica que se hallaba cerca y que conducía varios compañeros de los intrépidos aviadores recibió el mensaje, reaciéndolos a su bordo.

El aparato que montaba se sumergió perdiéndose totalmente, y los aviadores regresaron a esta capital a bordo de aquel buque, que es el inglés *Garnie River*.

Sublevación a bordo
PARIS 27.—Según informes de la Prensa rusa, la tripulación del crucero de flota nacionalidad *Krasnia* se sublevó al llegar a Kronstadt.

Intervinieron los tropas bolcheviquistas, que tuvieron que ser auxiliadas por la marina la afecta de otros buques.

Los sublevados del *Krasnia* estuvieron haciendo fuego sobre sus enemigos hasta que el barco fue hundido por la artillería de los demás buques, pereciendo toda la tripulación y oficialidad.

Informes exagerados
BERLIN 27.—Se ha publicado una nota oficiosa declarando manifestamente exagerados los informes según los cuales han pasado la frontera de Polonia oriental numerosos núcleos de alemanes para unirse a los lituanos.

Huelga sangrienta en Africa del Sur
LONDRES 27.—De Fuentel Isabel (Africa del Sur) comunican que por haber sido detenido el presidente de la Federación de trabajadores indígenas, éstos se declararon en huelga.

Los obreros celebraron una manifestación para pedir la libertad de su presidente, y la Policía trató de dispersarlos, originándose un sangriento combate, en el que resultaron 53 obreros heridos, de los cuales 14 gravísimos.

La situación obrera en Italia
ROMA 27.—La situación obrera sigue en estado estacionario, notándose especialmente cierta agitación entre los ferroviarios.

Regreso de Giolitti a Roma
PARIS 27.—Según el *Echo de Paris*, ha regresado a Roma el presidente Giolitti, celebrando inmediatamente una extensa conferencia con los generales Radoglio, Pettit y otros funcionarios de la Policía.

La reunión ha tenido por objeto tomar severas medidas para mantener el orden, en caso de que los comunistas extremen su propaganda.

Traslado de prisioneros a Inglaterra
LONDRES 27.—Un despacho de Dublín dice que quince prisioneros, escoltados por un destacamento de infantería, fueron trasladados ayer a Kingtón y embarcados con rumbo a Inglaterra.

Atropello
Valentín Díaz Vega, de cuarenta y ocho años fue detenido ayer en la Plaza del Progreso por atropellar con el coche que guiaba a Juana de las Heras, de setenta y cinco años, quien resultó con lesiones de pronóstico reservado.

Riña
En la calle de Ramírez del Prado, riñó ayer con unos desconocidos José Prado Rodríguez, de veintiseis años, resultando con una herida no grave, producida con arma de fuego en el hipocóndrio derecho.

Los agresores dieron la fuga. Grave accidente de trabajo
En la estación de las Puigas fue cogido entre los topes de dos vagones el obrero Esteban Alvarez Fernández, de cuarenta y nueve años.

El infeliz quedó muerto en el acto. El Juzgado de guardia acudió al lugar del suceso, instruyendo las diligencias oportunas.

Denuncia interesante
Mantuela Mayo Harlado, de cuarenta años, hizo anteayer una curiosa denuncia en la Comisaría del Centro.

Afirmó Manuela que tenía un hijo llamado Eulalio, interno en el Asilo de las Mercedes.

En enero del año 1916 fue un día al Asilo a ver a su hijo, y cuál no sería su pesar, su dolor y su sorpresa al decirle que su hijo había fallecido y había sido inhumado.

Manuela lloró la muerte de su hijo, y, pasado el tiempo, alguien le dijo que su hijo vivía.

Quemaduras

Un niño de corta edad jugaba anteañoche con una candiela. De pronto, incendió el aparato, y la madre del chico, Martina Pérez, acudió en auxilio de su hijo.

Se le incendiaron las ropas a la mujer, propagándose el fuego a las de otro hijo suyo, llamado Justo Serrano Pérez, de tres años, que se hallaba cerca de ella.

Martina y Justo resultaron con graves quemaduras, de las que fueron asistidos en la Casa de Socorro.

Sociedad Española del Acumulador Tudor

Acumuladores para centrales de luz y fuerza. Tipos especiales para el alumbrado y telegrafía sin hilos en los barcos.

Baterías para submarinos. CALLE DE LA VICTORIA, 2 MADRID

NOTICIAS

Los duques de Vandome, acompañados por la Princesa Genoveva de Orleans, marcharán a mediados de noviembre a Briska, yendo luego a Marruecos.

Los Príncipes Felipe de Borbón Sicilia, que desde Inglaterra fue a París, se hallan en Neuilly, donde pasarán algunas semanas antes de ir a Cannes.

Se encuentra delicado de salud el ministro de Chile, Sr. Fernández Blanco. También se halla indisputa la señorita Josefa López de Ayala, hija de los condes de Cadillo.

Ultimamente han regresado de París, los marqueses de Velagómez; de San Sebastián, la señora viuda de López Dórga, el marqués de Guevara, la señora viuda de Oñila y su hija María Luisa, y las señoritas Luisa Silvea y Julia García San Miguel.

Acompañado de su esposa, marchará a su país el primer secretario de la Legación de Chile, Sr. Cruchaga.

El Sr. Cruchaga ha sido trasladado a su Patria para ocupar el puesto de jefe del Gabinete diplomático.

Cooperación General Económica de los funcionarios de España.—Visita al Sr. Dato.—La Comisión organizadora de esta entidad, cuyos importantes fines son conocidos por referencias publicadas en la Prensa, ha reunido su labor intensa de unificar las aspiraciones y anhelos de las clases sociales a que afecta, a fin de dar pronto cima a la ardua misión que se propone con la constitución definitiva de la Cooperación y la derrama de su objeto en las cooperativas locales que han de integrarla.

Propónese celebrar en breve una magna Asamblea nacional, en la que, con asistencia de representantes de todas las provincias, quedará aprobado el Reglamento que ha de regir la Asociación.

A este fin, ha comenzado una serie de visitas a las autoridades para recabar el apoyo oficial, habiéndose adelantado en el día de ayer con el señor presidente del Consejo de Ministros y el ministro de la Guerra, los cuales han acogido con toda benevolencia a la Comisión, ofreciéndola su concurso y valimiento cerca de sus compañeros de Gabinete, para que el éxito corone la importante obra que los funcionarios tratan de desarrollar, y que, seguramente, ha de influir en la solución del problema general de subsistencias.

El Sr. Ordóñez ha sometido ayer a la firma de Su Majestad los siguientes decretos: Jubilando al magistrado del Tribunal Supremo D. Francisco Vascos y Vascos.

Nombrando magistrado del Tribunal Supremo a D. Ernesto Jiménez Sánchez, presidente de la Territorial de Barcelona.

Idem presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona a D. Vicente Agustín Santandreu.

Idem presidente de Sala de la misma Audiencia a D. Salvador Alafont y Marco, magistrado de la de Madrid.

Idem magistrado de la Territorial de Madrid a D. Ricardo Salustiano Portal y Cantón.

Idem fiscal de la Audiencia Territorial de Valladolid a D. Antonio Santiuete.

Idem presidente de Sala de la de Burgos a D. Carlos Valcarlos Blay, electo magistrado de la de Barcelona.

Idem magistrado de la de Barcelona a don Enrique Rodríguez.

Idem fiscal de la Audiencia Territorial de Zaragoza a D. Emilio de la Sierra.

Idem magistrado de la de Sevilla a D. Juan Infante García.

Idem fiscal de la provincial de Santander a D. Gerardo Vázquez Martínez.

Idem fiscal de la de León a D. Luis Suárez y Alonso Fraga.

Idem fiscal de la de Salamanca a D. José María Rubio.

Idem magistrado de la de Huelva a don Juan Fernández Loaysa.

Estado de las huelgas.—Asamblea obrera

BARCELONA 27.—Continúa en el mismo estado la huelga de metalúrgicos, esperándose que se irá agudizando y extendiendo a otros ramos, pues ocurre que como están parados los metalúrgicos de los talleres de reparación de tranvías, cuantos coches se estropean son retirados definitivamente.

Anteaayer se estropearon 27 tranvías, y ayer 127, a lo que, sin duda, ha contribuido también el enorme temporal reinante. De esta suerte, el servicio ha quedado muy deficiente y cada día lo estará más.

El conflicto de los carteros continúa también, pues si bien ayer han verificado repartos, parece que lo hacen con una gran lentitud y dando preferencia a los certificados, pliegos de valores, etc. Impresos no han repartido ninguno.

En el teatro La Alegría, de Tarrasa, se ha celebrado una magna Asamblea de obreros.

El presidente dijo que la Asamblea tenía por objeto resolver la propuesta de la Mutua Fabril, para nombrar una Comisión permanente que resolviera todos los conflictos que se susciten entre el capital y el trabajo en Tarrasa.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, quienes se manifestaron contrarios a dicha proposición, que fue rechazada, acordándose nombrar una Comisión circunstancial que trate con la Mutua Fabril, pero sin poderes para resolver, pues los acuerdos que se adopten deberán ser sometidos a la deliberación de otra Asamblea.

Peticiones y huelgas.—Moción de protesta contra las exportaciones
SALAMANCA 27.—Ayer se reunió la Federación obrera para conocer las peticiones de aumento que las diferentes secciones federadas solicitan de los patronos.

Acordóse por mayoría que el máximo de la petición sea de tres pesetas.

Los tipógrafos disidentes de este acuerdo, porque ya ellos se habían dirigido a sus patronos con mayores exigencias.

Los patronos comerciantes e industriales se reunieron ayer para resolver acerca de las demandas de los dependientes, pues éstos amenazan con la huelga si no se les contesta en un plazo de setenta y dos horas.

En el pueblo Aldeadávila de la Ribera se amotinó el vecindario e impidió que saliesen varios carros de centeno.

Las autoridades reprimieron los desmanes y ofrecieron que no permitirían la exportación de ningún artículo de consumo.

Los tipógrafos.—El conflicto de los transportes
VALENCIA 27.—Entre las Empresas de los periódicos y los tipógrafos, se han iniciado nuevas gestiones.

Sin que pueda asegurarse nada, se cree que, por lo menos, la huelga de la sección de periódicos tendrá pronta solución.

La huelga de obreros de transportes se ha generalizado en tal forma, que todo el

tránsito rodado quedó paralizado a primera hora de la mañana.

Los huertanos, haciendo causa común con los huelguistas, no entraron ayer hortalizas ni verduras en el mercado.

El gobernador celebró una entrevista con una Comisión de transportistas para disuadirles de la actitud de rebeldía en que se han colocado y manifestarles que, de no abandonarla, se verá obligado a proceder con toda energía, aplicándoles el rigor de la ley.

El gobernador, el alcalde y el capitán general han acordado celebrar hoy una reunión con los transportistas y los representantes del Ayuntamiento, a fin de estudiar y convenir una fórmula de arreglo.

No hay huelga de brazos caídos.—Rechazando unas incuipaciones
BILBAO 27.—El gobernador ha desmentido el rumor de que se habían declarado en huelga de brazos caídos los obreros de Altos Hornos.

Lo ocurrido es que al cachear la Guardia civil a los obreros que trabajaban en los talleres negaron a trabajar, mientras permaneciese allí la Benemérita.

Una vez efectuado el cacheo, retiráronse los guardias y se reanudó el trabajo.

A la entrada y a la salida de los obreros repitiéronse los cacheos en toda la zona fabril.

Los directores de los astilleros de Ardanaz y los talleres de Mustichabal han rechazado las inculpaciones de los huelguistas, y afirman que admitirán a los trabajadores, sean o no asociados, con tal que sepan su obligación.

Estado de las huelgas.—Auge del ramo de construcción.—Pesada barata
LA CORUÑA 27.—Ayer reanudaron el trabajo la mayoría de los obreros sin que se suscitara incidentes, dejando de entrar al trabajo los operarios de dos fábricas de aserrar maderas, que reclamaban los jornales de la semana última, en la que no trabajaron a causa de los acuerdos adoptados por los patronos.

Trabajan la mayoría de los dependientes de comercio. Algunos patronos hacen la selección del personal.

Adviértese la escasez de buenos operarios, sobre todo en el gremio de construcción, pues han emigrado muchos a América.

Ayer circuló una hoja clandestina en la que se dice que los obreros se reintegrarán al trabajo sin darse por vencidos, y emplearán una nueva táctica para el logro de sus aspiraciones.

Los del ramo de construcción ratifican el acuerdo de no trabajar en la edificación de cuarteles, cárceles, ni casas de religiosos.

Los exportadores de pescados persisten en su acuerdo de no enviar pescado al interior de la Península hasta que se arregle la cuestión del precio de los envases.

Por esta causa se está vendiendo el pescado a precios desconocidos desde hace mucho tiempo.

Las subsistencias

Los puestos reguladores del Ayuntamiento
El señor conde de Limpías manifestó a los representantes de la Prensa ayer que los puestos nuevos para situarse en distintos puntos de la Corte, y adonde podrá concurrir el vecindario a proveerse de aceite de tasa, patata, arroz y algún otro artículo de consumo, están ya construidos, produciendo un resultado admirable.

Añadió que esperaba que en los primeros días de noviembre habrá de verificarse la apertura de los mismos.

El aceite de tasa
En la reunión tenida el sábado por los miembros que constituyen la Junta Provincial de Subsistencias, bajo la presidencia del gobernador civil, se acordó adjudicar el lote de aceite de tasa a los almacenistas de la corte, que, como dijimos, se comprometen a vender el kilo de aceite para los puestos reguladores a 1,44 pesetas, en vez de a 1,50, que es como lo ofrecían los señores a quienes el marqués de Grijalba hizo la adjudicación de los 600.000 kilos hace unos días.

Los citados almacenistas adelantan 200.000 kilos para atender las exigencias del consumo inmediato, y se comprometen a entregar 30.000 kilos diarios desde 1.º de noviembre.

Al efecto, y como compromiso formal para el cumplimiento de la promesa, se ha firmado el correspondiente contrato.

A la reunión en que se adoptaron estos acuerdos, concurrió el presidente de La Unión a protestar de que en el reparto de aceite no se tuviese en cuenta a los detallistas.

Los señores marqués de Grijalba y conde de Limpías expusieron las razones que se oponían a ello, y entonces el Sr. De Miguel prometió convocar a los detallistas con objeto de procurar que los mismos depongan la actitud levantisca en que se han colocado.

Pescado inutilizado
Anteaayer, y en virtud de denuncia hecha por el delegado de mercados Sr. López Baeza, ordenó el alcalde que se revisasen las cajas de pescado que llegaron a Madrid, por creer que, debido al enorme retraso que habían sufrido las expediciones, no se encontraría el expresado artículo en las necesarias condiciones.

Los peritos químicos pudieron comprobar la exactitud de la denuncia, y por ello se dispuso fuesen enviadas al quemadero 749 cajas de pescado putrefacto.

Los envíos de pescado a Madrid y la actitud de las Compañías ferroviarias
El señor conde de Limpías al conversar con los reporteros, significó que sigue notándose una extraordinaria escasez de pescado, por negarse los pesqueros a hacer facturaciones mientras no se derogue la disposición de Fomento, obligándoles a llenar en los envases determinados requisitos, lo cual consideran lesivo a sus intereses.

Añadió el alcalde que las Compañías de ferrocarriles se oponen también a que los pesqueros envíen su mercancía, sino es cumpliendo todo lo establecido en la Real orden de referencia, y en su consecuencia que había realizado determinadas gestiones cerca del ministro de Fomento, para que se modificase la misma.

Asimismo expuso que el ministro de Fomento estaba bien dispuesto para resolver el asunto.

En este momento fue requerido el alcalde el teléfono oficial, de donde al salir dijo que las Compañías ferroviarias, según los informes que le habían comunicado entonces, se avían a transigir con el envío de pescados en la forma que antes se venía haciendo hasta el 5 del próximo noviembre.

Estimaba pues el conde de Limpías concurrido el conflicto, esperando que para la indicada fecha se había llegado a una solución de armonía.

La tasa de los huevos
En la reunión de la Junta de Subsistencias del sábado, propuso el gobernador que se determinase la tasa para los huevos.

A un convenio de los reunidos en la necesidad de hacerlo, acordaron dejar el asunto pendiente para resolverlo en la presente semana, porque eran ya más de las diez de la noche y llevaban cinco horas de deliberación.

La patata rosa
A partir de mañana se venderá en los puestos regulares la clase de patata llamada rosa al precio de 25 céntimos kilo, o sea un céntimo menos del precio fijado en la tasa determinada por la Junta Provincial de Subsistencias.

ESPECTACULOS

ESPAÑOL.—A las 10 (popular a precios populares), Don Alvaro o la fuerza del sino.

CENTRO.—A las 10, Pedro Fierro.

PRINCESA.—(Compañía Francisco Morano) A las 10,15, El oscuro dominio.

LARA.—A las 6, Cristóbalón y A la luz de la luna.

A las 10,15, A la luz de la luna y Cristóbalón.

APOLO.—A las 6, El barbero de Sevilla y El último chulo.

A las 10,30, Los cadetes de la Reina y La cara del ministro.

COMICO.—Compañía Prado-Chico.—A las 6,30, Ellas y Llévame al Metro, mamá.

A las 10,15, A pie y sin dinero y Ellas.

INFANTA ISABEL.—A las 6, Mi único amor y Lo que tú quieras.

A las 10,15, ¿Qué amigos tienes, Benita?

PRICE.—A las 10, La almoneda del diablo.

A las 6, La almoneda del diablo.

«Sindicato de Publicidad».—Barbieri 8.

SUCESOS

Atropello
Valentín Díaz Vega, de cuarenta y ocho años fue detenido ayer en la Plaza del Progreso por atropellar con el coche que guiaba a Juana de las Heras, de setenta y cinco años, quien resultó con lesiones de pronóstico reservado.

Riña
En la calle de Ramírez del Prado, riñó ayer con unos desconocidos José Prado Rodríguez, de veintiseis años, resultando con una herida no grave, producida con arma de fuego en el hipocóndrio derecho.

Los agresores dieron la fuga. Grave accidente de trabajo
En la estación de las Puigas fue cogido entre los topes de dos vagones el obrero Esteban Alvarez Fernández, de cuarenta y nueve años.

El infeliz quedó muerto en el acto. El Juzgado de guardia acudió al lugar del suceso, instruyendo las diligencias oportunas.

Denuncia interesante
Mantuela Mayo Harlado, de cuarenta años, hizo anteayer una curiosa denuncia en la Comisaría del Centro.

Afirmó Manuela que tenía un hijo llamado Eulalio, interno en el Asilo de las Mercedes.

En enero del año 1916 fue un día al Asilo a ver a su hijo, y cuál no sería su pesar, su dolor y su sorpresa al decirle que su hijo había fallecido y había sido inhumado.

Manuela lloró la muerte de su hijo, y, pasado el tiempo, alguien le dijo que su hijo vivía.

Anteaayer recibió el director general a los periodistas, manifestándoles que la normalidad era absoluta en todos las carteras de España, y que estaba recibiendo muchas adhesiones de los carteros al Cuerpo de Correos, incluso una de la Administración provincial de Sevilla.

También dijo que a consecuencia de los sucesos de Madrid han sido declarados cesantes 57 carteros, y que, si fuera necesario, estas medidas, tomadas para Madrid únicamente, se harían extensivas a aquellos en donde estos lamentables sucesos tuvieran repercusión.

Empiezan las negociaciones

La huelga de mineros ingleses

Conferencia entre los huelguistas y el Gobierno

LONDRES 27.—Después de una discusión de media hora entre las delegaciones de mineros y el Gobierno, el ministro del Trabajo Mr. Hodges, anunció que las conferencias entre los representantes de aquella federación y Mr. Lloyd George, se reanudarán hoy por la mañana.

Un discurso de Thomas

LONDRES 27.—En un discurso pronunciado por el secretario de la Federación de ferroviarios Mr. Thomas, declaró que ha manifestado que dudaba que se planteara en los actuales momentos la huelga ferroviaria, no pudiera ésta tener utilidad para las obreros mineros.

Nuestra misión—dijo—mientras duren las negociaciones entabladas entre el Gobierno, los patronos y los obreros, debe ser la de vigilar, pues si abandonásemos el trabajo, sólo habríamos logrado dificultar la buena marcha de las negociaciones.

Negociaciones preliminares

LONDRES 27.—Las negociaciones preliminares entre los delegados mineros y el Gobierno no comenzarán antes de la una de la tarde del día de hoy.

Los propietarios de las grandes explotaciones mineras han celebrado una conferencia con el Gobierno esta mañana.

Los mineros alemanes y los ingleses BOCHUM 27.—En una reunión celebrada ayer por el Sindicato de mineros alemanes, el presidente de la corporación Husmann, dijo que si los mineros ingleses solicitan la ayuda de los compañeros alemanes, ésta debe aceptarse en principio, pero estudiando el modo de ayudarla con éxito.

El primero que debemos hacer—añadió—es vigilar, para que el carbón que tenemos que entregar a Francia no vaya después a Inglaterra, y de ser así habremos de fomentar la huelga entre los obreros ferroviarios y de transportes para impedirlo.

No queremos—terminó diciendo—suscitar las obligaciones del Tratado de Versalles; pero no podemos permitir que ésta sirva de pretexto para que hagamos el juego al capitalismo inglés ni que nuestro carbón sirva para hacer fracasar las reivindicaciones de los obreros ingleses.

Impresiones optimistas.—Lo que cuestiona la huelga.

LONDRES 27.—Aunque no haya sido publicado un comunicado oficial sobre el resultado de las negociaciones realizadas para llegar a un acuerdo respecto a la crisis minera, se asegura que los mineros obtendrán un aumento de dos chelines y que las conversaciones concernientes a los repuestos formulados conducirán a un acuerdo sobre las garantías del mínimo de extracción.

Contestando a una pregunta formulada en la Cámara de los Comunes, sir Eric Geddes, ministro de Transportes, dijo que, según un cálculo aproximado, la huelga minera cuesta a los contribuyentes de dos a tres millones de libras esterlinas por semana.

Respecto a la pérdida sufrida durante la primera semana de la huelga minera, se calcula en 7.835.000 libras esterlinas la cantidad de jornales perdidos.

El número de los sin trabajo es de dos millones, aproximadamente, y el de los que trabajan horas reducidas, de 120.000.

Las gestiones de arreglo LONDRES 27.—El primer ministro, en unión de Mr. Bonar Law, de sir Robert Horne, presidente del Board of Trade; de sir Geddes, ministro de Transportes; de Mr. Duncan, inspector de carbón y de varios peñitos, ha recibido a una delegación de propietarios de minas.

El objeto de la reunión era tratar el terreno antes de que se celebre la segunda entrevista gubernamental con el presidente de los mineros.

Estos últimos llegaron a casa del primer ministro a las doce y quince, y reanudaron la discusión interrumpida la víspera, con el

fin de ver en qué condiciones podrían volver a empezar las negociaciones.

Al terminar esta reunión, los delegados mineros se dirigieron al domicilio de la Federación para dar cuenta a los miembros del Comité ejecutivo de lo que había pasado.

Esta noche habrá, probablemente, en la Cámara de los Comunes una nueva entrevista entre el primer ministro y los representantes mineros.

Ambas partes han guardado el silencio más absoluto respecto de la conversación entablada.

Sin embargo, el Evening Standard sabe, de procedencia muy autorizada, que las discusiones entabladas entre el Gobierno y los mineros no permiten formar juicio acerca de las condiciones definitivas a que se llegará.

En los círculos gubernamentales se opina que, una vez que el Gobierno reconozca que puede considerarse como cierto el aumento de la producción, basado en una escala equitativa, las dificultades inherentes a la suma de dos chelines reclamada como aumento por los obreros desaparecerán.

Reunión del Comité ejecutivo

LONDRES 27.—El Comité ejecutivo de la Federación minera se reunió anoche para examinar los resultados de las conferencias que se habían celebrado durante el día entre los delegados de la Federación y Lloyd George.

En vista del giro tomado por las negociaciones, acordó aplazar todo acuerdo hasta nueva reunión que ha de celebrarse hoy.

El ministro del Trabajo manifestó a última hora que no se había producido ningún hecho que hiciera temer por la suerte de las negociaciones, que continuaban por buen camino.

La Cámara de los Comunes estudia la situación

LONDRES 27.—En la sesión celebrada por la Cámara de los Comunes, Bonar Law ha presentado un «bill» por el que se autoriza al Gobierno a tomar medidas excepcionales, en caso de que requiriera la gravedad de la situación.

Ha manifestado también que esta autorización no constituiría su lición inconstitucional, y que sólo sería un arma de Gobierno que se emplearía en caso de estar amenazados los intereses de la nación, y que, por tanto, los obreros no debían ver en ello una provocación, sino simplemente una medida de precaución.

Ha manifestado también Bonar Law que la actitud de los obreros durante el conflicto había sido correcta, y que, dentro de la legalidad en que se manifestaban, se pondrían todos los medios para llegar a una solución.

El Sr. Bonar Law apoyó sus manifestaciones optimistas en las propias declaraciones de los Sres. Adamson, Smille y Thomas, quienes creen también que la situación es hoy mucho mejor que hace una semana, lo que justifica que el «bill» sólo constituya una medida de prudencia, que es de esperar no tenga que ser puesta en práctica.

Después de ligera discusión, en la que interviene Mr. Adamson, para protestar contra la presentación del «bill», que calificó de «arma que quiere esgrimir el Gobierno contra los obreros, pónese a votación una moción del mismo diputado para que sea rechazado dicho «bill» por la Cámara.

La moción de Adamson es rechazada por 252 votos en contra y 55 votos en pro. Pónese a votación después el «bill», siendo aprobado por la Cámara en segunda lectura, y facultándose por este proyecto al Gobierno para tomar las medidas que juzgue convenientes cuando el interés patrio esté en peligro.

Condiciones de arreglo LONDRES 27.—Antes de entablar las negociaciones para la solución de la huelga, los delegados obreros consultaron a los partidos en materia social, acerca de las condiciones de arreglo que se les ofrecían.

La fórmula propuesta para la solución consiste, en efecto, en el aumento de dos chelines diarios en los jornales de los obreros, a condición de que éstos intensifiquen en determinada cantidad la producción carbonífera.

brado encendieron el supletorio de gas, que es deficientísimo.

Algunos particulares han colocado en los balcones de sus casas velas y aparatos de gas acetileno.

No obstante la anomalía, el vecindario se echó a la calle, dando a la ciudad el aspecto de los días festivos.

A las diez de la noche quedó restablecido el servicio del alumbrado público, y se reanuda la circulación de los tranvías.

Para el alumbrado del centro de la población se utilizan varias series de transformadores, y para el del extrarradio unas máquinas de vapor.

El ingeniero director de la fábrica explica lo ocurrido, afirmando que por ineptitud del personal admitido últimamente se produjo un circuito corto que descargó sobre el transformador, que inutilizó siete máquinas.

A consecuencia de la fusión de los cables saltaron varios trozos de la máquina central, que causaron roturas en el cuadro distribuidor de la energía de siete máquinas transformadoras, que quedaron totalmente destruidas.

Frente al terrorismo Un documento de protesta BARCELONA 28.—Las entidades económicas de Barcelona entregaron ayer al ministro del Trabajo un documento en el cual, después de hacer el resumen de los que entregaron al comité de Romanones, presidente del Consejo por aquel entonces, en diciembre de 1918, y a S. M. el Rey en enero de 1920, añaden:

«Nos abstendremos de resumir y recordar otros documentos y las constantes gestiones realizadas por los que suscriben acerca de todos los jefes de Gobierno, con idénticos fines. Los 35 atentados perpetrados en el último trimestre, con sus 19 muertos y 88 heridos, entre los que se encuentran patronos, obreros, agentes de la autoridad, mujeres y niños; las continuas huelgas parciales, las coacciones y amenazas de que son objeto cuantos procuran derivar hacia soluciones jurídicas los conflictos del trabajo y el ambiente de perturbación

que podrá V. E. apreciar en su corria extensión entre nosotros son hechos que precisan con toda elocuencia los rápidos progresos del mal y la ausencia de acción de Gobierno, que hasta hoy nada ha hecho para impedir la acción disolvente de los poderes subversivos, que mina su autoridad y proclama su desprestigio. Con el ánimo embargado por un escopitismo hijo de la exageración, pero consciencia de los ineludibles deberes y responsabilidades a que nos obliga nuestra representación, nuevamente nos dirigimos al Gobierno para que, saliendo de su inextinguible pasividad, comience la obra legislativa tantas veces proclamada por nosotros: leyes de sindicación profesional, de contrato de trabajo, de conciliación y arbitraje obligatorio, modificación en lo menester en las huelgas, de previsión social y cuantas indispensables fueran inspiradas en el más amplio espíritu de liberalidad y generosidad hacia las clases trabajadoras, sin más límite que el de la propia resistencia de los medios económicos de las producciones nacionales, que constituyen un acervo común a patronos y obreros y a todos los españoles. Pero al propio tiempo exigimos, en los términos más respetuosos y enérgicos, el inflexible cumplimiento de las leyes actuales, y si fuera menester, el dictado de otras especiales encaminadas en primer término a garantizar la más absoluta seguridad a las personas, a la propiedad y a los útiles del trabajo, la separación inmediata de todo poder subversivo y el estricto cumplimiento de la ley para todos, altos y bajos, poderosos y humildes, instaurando en España un poder con mayor autoridad moral, que terminen las coacciones, las injusticias y la anarquía.»



Además de las disposiciones que ayer anticipamos, el de hoy publica las siguientes:

Destinos.—Suboficiales: Don Santiago Uña, ascendido, de Cazadores Alfonso XIII, al mismo; don Pedro Voltés, al de Tardirón, y Joaquín Vidriales Estévez, al de María Cristina.

Sargentos: Don Hipólito Miranda Barba, a Húsares de Pavía; don Pedro Calvo, a la sección de tropa de la Escuela Superior de Guerra.

El de mañana publicará las siguientes disposiciones:

Profesorado Dispónese que el teniente coronel de Infantería don Angel Bartolomé Fernández, continúe prestando sus servicios en comisión en el Colegio preparatorio militar de Burgos.

Destinos Destínense al Ministerio de la Guerra al teniente coronel de Estado Mayor don Joaquín Fanjul y al comandante del mismo Cuerpo don Domingo González Correa, y al Tercio de Extranjeros al profesor primero de Equitación don Benito Vecino y al veterinario primero don Aurelio Alarcón.

Mañana se publicarán propuestas de destinos de jefes y oficiales de Sanidad Militar, de farmacéuticos militares y de escribientes del Cuerpo de Oficinas militares.

Concurso Se anuncia a concurso una plaza de farmacéutico mayor, que existe en el Instituto de Higiene Militar.

Situaciones Pasan a supernumerario, sin sueldo, el capitán de artillería don Juan Gallardo y queda en situación de disponible, en la primera región, el comandante de Ingenieros don José María de Acosta.

Retiro Se le concede el retiro al teniente coronel de Caballería don Luis Galo; a los tenientes de la Guardia civil de escala de reserva don Galo Rodríguez y don José Villa; al teniente vicario de segunda clase del Cuerpo Eclesiástico don Jaime Martorell, y al capellán primero don José López Pérez.

Ayudante Ha sido nombrado ayudante de campo del intendente militar, don Jaime Garau, el comandante de Intendencia don Emilio García Flores.

Nombramiento Se nombra farmacéutico mayor de la sección de Industrias civiles, al de este empleo don Luis Bescansa.

Por los escenarios

INFANTA ISABEL A pesar de los pronósticos pesimos que circularon acerca del estreno de «Mi único amor» la última obra de Sinesio Delgado, el público del Infanta salió ayer muy complacido.

Ciertamente que no podía producir ningún alboroto, tratándose de una obra fina sin frases de mal gusto, bien cuidado y mejor interpretado, el juicio que alcanzó anoche era el merecido.

Trátase de una obra de procedimiento algo anticuado, y que requiere un poco de buen deseo por parte del público para trasgarse la trama, pero hay que reconocer que Sinesio estuvo hábil y la cosa pasa sin violencia y se desarrolla con algún interés.

El público aplaudió de buen grado, haciendo salir a escena al autor en los dos actos; Mariquita Gamez, Nieves Suárez y Juanita Manso, merecen toda la gratitud del autor, así como también los señores Calle, Alarcón Sepúlveda y Pierrá, que son todos los que intervienen en la obra.

El Rey Alejandro de Grecia

El Rey Alejandro de Grecia, que acaba de morir, había nacido el día 20 de julio de 1893. Era el hijo segundo del ex Rey Constantino y de la Princesa Sofia de Hohenzollern, hermana del Guillermo, el ex Kaiser alemán.

Por abdicación de su padre Constantino, había subido el trono de Grecia el día 14 de junio de 1917; la muerte le ha sorprendido en plena juventud, y a los tres años y cuatro meses de reinado.

El hermano mayor de Alejandro, Jorge, a quien correspondía reinar, no subió al trono porque en las circunstancias que acompañaron a la abdicación del Rey Constantino, su manifiesta preferencia por los imperios centrales no inspiraba la debida confianza.

El premio Nobel

Nuevamente, en el año actual, el premio Nobel de Literatura ha quedado en el Norte de Europa. Knut Hamsun, que ha sido el agraciado, es, en efecto, uno de los nombres más altos de la Literatura moderna contemporánea. Y, después de todo, si se considera con serenidad la situación de los académicos de Estocolmo, no puede causar extrañeza a nadie su preferencia por las literaturas nórdicas. Aparte la mayor simpatía y el mejor conocimiento, hay que comprender que las afinidades espirituales y las semejanzas de tendencia han de influir inevitablemente en la inclinación de los jueces. Problemas morales y ambientes exóticos, como por fuerza han de serlo para los académicos suecos los planteados o descritos en nuestras literaturas meridionales, no pueden dejar en sus ánimos la honda impresión, el rastro profundo que aquellos otros problemas o cuadros de costumbres con los que se hallan más familiarizados, y que, por lo tanto, han de comprender mejor.

El nombre del novelista noruego premiado este año, ha de sonar a desconocido para el público español. No obstante la labor meritoria de algunas Casas editoriales, especialmente de la «Biblioteca Nueva», tan emprendedora y bien orientada, las literaturas extranjeras contemporáneas son entre nosotros escasamente conocidas. Incluso literaturas tan próximas como la inglesa y la italiana, ricas hoy e interesantes en extremo, apenas si han sido traducidas. Es más; con la propia literatura francesa, es preciso que un éxito tan resonante como el de Pierre Benoit con la Atlántida se produzca, para que su obra sea dada a conocer al público español. Toda la pléyade de los nuevos escritores franceses, con excepción del ya citado y de Barbusse, continúan esperando editor. Y se trata, sin embargo, de escritores como André Cortis, como Henri Duvernois, como André Maurois, como Dorgeles, como Duhamel, como tantos otros, que sería impertinente citar—porque afortunadamente para la nación vecina, la lista resultaría larga—, se trata de escritores por todos conceptos dignos de ser traducidos y presentados al público español.

Pues siendo esto así respecto a las literaturas vecinas, ¿qué no será tratándose de literaturas tan alejadas de nosotros, geográfica y espiritualmente como la noruega? Knut Hamsun nació en 1859 de padres labradores. Su infancia transcurrió en Nordland, en la parte septentrional de Noruega, territorio de aspecto grandioso, imponente, que produciendo en el ánimo del joven Hamsun una impresión profunda, lo dejó marcado para siempre con honda huella.

Su juventud fue extremo aventurera: sucesivamente empleado de comercio en el campo, labrador, estudiante de bachillerato, periodista oscuro y hambriento en Noruega, sometido después a los rudos trabajos de las praderas americanas, y por fin, conductor de tranvía en Chicago, Knut Hamsun tropezó en esta accidentalidad y varia vida con los más curiosos tipos de la especie humana, tipos que luego trasladó a sus cuentos y novelas.

En las letras debutó hace más de treinta años con una violenta sátira contra «La civilización moderna en América» y con una novela «El hambre» en la que el joven autor narra, con notable penetración psicológica su vida de ensueños y de miseria. Su obra literaria ulterior, es demasiado extensa y variada para que en los límites forzadamente estrechos de una noticia periodística pueda ser analizada con detenimiento. Nos limitaremos, pues, a citar algunos de los principales libros del autor como «Pan», novela publicada hace veinticinco años, en que Knut Hamsun describía con un esplendor desconocido hasta entonces en la literatura noruega el grandioso país en que había transcurrido su infancia.

Algunos años más tarde publicó «Victorias», novela de amor, y después una trilogía dramática «El juego de la vida», una colección de poesías «El corazón salvaje» etcétera. En obras como «Bajo la estrella autumnal» y «Un hombre errante toca con sordina» Hamsun ha expresado con exquisita poesía la melancolía y la resignación de un poeta que va envejeciendo.

Desde hace una decena de años Knut Hamsun vive muy retirado en el campo; nada ha perdido sin embargo de su fina sensibilidad. En sus dos últimas novelas, «La ciudad de Segelfoss» y «Los frutos de la tierra» ensalza y canta la vida de los aldeanos y predica la vuelta a la tierra como el único remedio para los males del tiempo presente. Este canto a la tierra es de una grandeza indudable y quedará indiscutiblemente entre los mejores libros del autor.

La obra literaria de Hamsun ha sido traducida a casi todos los idiomas. Su popularidad es grande, no sólo en los países escandinavos, sino también en los eslavos. La juventud intelectual rusa le ha consagrado un culto semejante al que profesa por Gorki o por Andreieff. En España es poco conocido. Sólo sabemos de dos obras suyas que hayan sido traducidas al castellano: «Pan» y «El hambre». Y sin embargo, es bien digno de adquirir entre nosotros una popularidad, por lo menos, semejante a la lograda por Bjornson.

El Rey Alejandro de Grecia

El Rey Alejandro de Grecia, que acaba de morir, había nacido el día 20 de julio de 1893. Era el hijo segundo del ex Rey Constantino y de la Princesa Sofia de Hohenzollern, hermana del Guillermo, el ex Kaiser alemán.

Por abdicación de su padre Constantino, había subido el trono de Grecia el día 14 de junio de 1917; la muerte le ha sorprendido en plena juventud, y a los tres años y cuatro meses de reinado.

El hermano mayor de Alejandro, Jorge, a quien correspondía reinar, no subió al trono porque en las circunstancias que acompañaron a la abdicación del Rey Constantino, su manifiesta preferencia por los imperios centrales no inspiraba la debida confianza.

NOTAS Y LECTURAS

El premio Nobel

Nuevamente, en el año actual, el premio Nobel de Literatura ha quedado en el Norte de Europa. Knut Hamsun, que ha sido el agraciado, es, en efecto, uno de los nombres más altos de la Literatura moderna contemporánea. Y, después de todo, si se considera con serenidad la situación de los académicos de Estocolmo, no puede causar extrañeza a nadie su preferencia por las literaturas nórdicas. Aparte la mayor simpatía y el mejor conocimiento, hay que comprender que las afinidades espirituales y las semejanzas de tendencia han de influir inevitablemente en la inclinación de los jueces. Problemas morales y ambientes exóticos, como por fuerza han de serlo para los académicos suecos los planteados o descritos en nuestras literaturas meridionales, no pueden dejar en sus ánimos la honda impresión, el rastro profundo que aquellos otros problemas o cuadros de costumbres con los que se hallan más familiarizados, y que, por lo tanto, han de comprender mejor.

El nombre del novelista noruego premiado este año, ha de sonar a desconocido para el público español. No obstante la labor meritoria de algunas Casas editoriales, especialmente de la «Biblioteca Nueva», tan emprendedora y bien orientada, las literaturas extranjeras contemporáneas son entre nosotros escasamente conocidas. Incluso literaturas tan próximas como la inglesa y la italiana, ricas hoy e interesantes en extremo, apenas si han sido traducidas. Es más; con la propia literatura francesa, es preciso que un éxito tan resonante como el de Pierre Benoit con la Atlántida se produzca, para que su obra sea dada a conocer al público español. Toda la pléyade de los nuevos escritores franceses, con excepción del ya citado y de Barbusse, continúan esperando editor. Y se trata, sin embargo, de escritores como André Cortis, como Henri Duvernois, como André Maurois, como Dorgeles, como Duhamel, como tantos otros, que sería impertinente citar—porque afortunadamente para la nación vecina, la lista resultaría larga—, se trata de escritores por todos conceptos dignos de ser traducidos y presentados al público español.

Pues siendo esto así respecto a las literaturas vecinas, ¿qué no será tratándose de literaturas tan alejadas de nosotros, geográfica y espiritualmente como la noruega? Knut Hamsun nació en 1859 de padres labradores. Su infancia transcurrió en Nordland, en la parte septentrional de Noruega, territorio de aspecto grandioso, imponente, que produciendo en el ánimo del joven Hamsun una impresión profunda, lo dejó marcado para siempre con honda huella.

Su juventud fue extremo aventurera: sucesivamente empleado de comercio en el campo, labrador, estudiante de bachillerato, periodista oscuro y hambriento en Noruega, sometido después a los rudos trabajos de las praderas americanas, y por fin, conductor de tranvía en Chicago, Knut Hamsun tropezó en esta accidentalidad y varia vida con los más curiosos tipos de la especie humana, tipos que luego trasladó a sus cuentos y novelas.

En las letras debutó hace más de treinta años con una violenta sátira contra «La civilización moderna en América» y con una novela «El hambre» en la que el joven autor narra, con notable penetración psicológica su vida de ensueños y de miseria. Su obra literaria ulterior, es demasiado extensa y variada para que en los límites forzadamente estrechos de una noticia periodística pueda ser analizada con detenimiento. Nos limitaremos, pues, a citar algunos de los principales libros del autor como «Pan», novela publicada hace veinticinco años, en que Knut Hamsun describía con un esplendor desconocido hasta entonces en la literatura noruega el grandioso país en que había transcurrido su infancia.

Algunos años más tarde publicó «Victorias», novela de amor, y después una trilogía dramática «El juego de la vida», una colección de poesías «El corazón salvaje» etcétera. En obras como «Bajo la estrella autumnal» y «Un hombre errante toca con sordina» Hamsun ha expresado con exquisita poesía la melancolía y la resignación de un poeta que va envejeciendo.

Desde hace una decena de años Knut Hamsun vive muy retirado en el campo; nada ha perdido sin embargo de su fina sensibilidad. En sus dos últimas novelas, «La ciudad de Segelfoss» y «Los frutos de la tierra» ensalza y canta la vida de los aldeanos y predica la vuelta a la tierra como el único remedio para los males del tiempo presente. Este canto a la tierra es de una grandeza indudable y quedará indiscutiblemente entre los mejores libros del autor.

El Congreso Postal

La segunda Comisión se reunió ayer mañana para terminar el examen del protocolo final del Convenio y el Reglamento de ejecución de paquetes postales.

El protocolo consta de 17 artículos y el Reglamento de ejecución de 22.

Ya se ha dicho en anteriores informaciones que España carece completamente del servicio de paquetes postales. Lo efectúa por delegación de Correos las Compañías de ferrocarriles.

Para las tres de la tarde estaba convocada la tercera Comisión, con el fin de continuar el estudio del Reglamento e institución del servicio de Giros.

Una de las cuestiones que han ser objeto de mayor discusión, es la que se refiere a las cuentas mensuales y generales que se rinden a las Administraciones, y a la determinación de la moneda en que se harán los giros y las liquidaciones.

Para ayer estaba citada la Comisión que resolverá las cuestiones relacionadas con las «Suscripciones a periódicos», que es otro servicio del que carecemos en España.

El Liceo de América La Junta directiva del Liceo de América, ha concedido a todos los delegados del Congreso Postal, mientras dure su permanencia en Madrid, los mismos derechos que a sus socios, permitiendo su entrada en los salones de dicha Sociedad, sin exigir otro medio de identidad que el carnet e insignia de Congresista.

La misma Junta organiza una recepción y concierto en honor de las Delegaciones postales.

Grandes temporales

Desbordamientos y desprendimientos. Trabajos paralizados BARCELONA 26.—Durante el día de ayer cayeron sobre esta capital verdaderos chubascos de gran duración.

La acequia de La Corda se ha desbordado en algunos trechos por la calle de Auxias March.

Dos de las brechas abiertas por las aguas tienen una longitud de 10 metros y por ellas irrumpieron las aguas, que inundaron los campos inmediatos y el patio de la casa número 239 de la calle de Auxias March.

Los bomberos acudieron a dicho sitio y procedieron a los trabajos de desague.

En la calle de Riva, las cunetas eran insuficientes para contener el agua, que corría impetuosamente.

Los escasos tranvías de la línea de San Andrés que han circulado esta mañana, lo han hecho con grandes precauciones desde el Clot, pues el agua llegaba a los estribos.

En algunos trozos de la línea de Horta, las aguas han depositado grandes cantidades de tierra sobre la vía.

En la calle de Cortes, cerca de la plaza del mismo nombre, se ha hundido el pavimento en una extensión de cuatro metros por dos de ancho.

Parece que el temporal ha sido general en toda la región.

En el puerto están paralizadas las operaciones de carga y descarga.

De Palacio

El presidente del Consejo y los ministros de Hacienda y Gobernación despacharon ayer mañana con S. M. el Rey.

Después del despacho, el Soberano fue cumplimentado por el ex presidente del Consejo Sr. Alendalazar, el ex ministro Sr. Fernández Prida y los duques de Híjar y Unión de Cuba.

La Reina y sus augustas hijas, con el caballero marqués de Torneros, pasaron esta mañana a caballo por la Casa de Campo.

El Príncipe de Asturias y el Infante don Jaime, acompañados de sus profesores, dieron sus paseos de costumbre en automóvil.

Ante el jefe superior de Palacio, marqués de la Torre, juró ayer mañana el cargo de gentilhombre de Cámara de Su Majestad, D. Felipe Quintana.

El nuevo gentilhombre cumplimentó después de la jura a Sus Majestades.

Su Majestad el Rey ha teleografiado a Atenas trasmitiendo su pésame por la muerte del Rey Alejandro.

Con motivo del fallecimiento, la Corte española vestirá de luto durante el tiempo protocolario.

Zaragoza a oscuras

Importante avería en la fábrica de electricidad

ZARAGOZA 26.—Ayer, a las siete de la tarde, ocurrió una importante avería en la fábrica de luz eléctrica, a consecuencia de la cual quedó la población completamente a oscuras, paralizándose los tranvías y el funcionamiento de muchas industrias.

Según la referencia oficial, el apagón ocurrió a causa de haberse fundido la batería de acumuladores, que originó la inutilización de las máquinas y causó un incendio en la sala de máquinas.

Las explosiones y las llamaradas llevaron la alarma a los vecinos de las casas próximas a la fábrica, y fue extendiéndose a otros sitios de la ciudad.

También impresionó grandemente lo ocurrido al personal de la Central eléctrica, que intentó inútilmente llegar hasta los cuadros de distribución para cortar la corriente.

El ingeniero Sr. Usandizaga tuvo este rasgo de arrojo y logró parar el funcionamiento de la fábrica.

En los alrededores de la Central se congregan gran número de curiosos, siendo acordonado el edificio por la Guardia civil.

Una vez lograda la paralización de la maquinaria, procedió a la extinción del incendio, lo que se logró sin necesidad de la intervención del personal de bomberos.

Personaron en la fábrica el alcalde, el gobernador civil y el capitán general. El Sr. Ampudia conferenció con el coronel de Pontoneros, Sr. Mayendia, quien manifestó que la avería es en absoluto independiente del conflicto planteado por el personal electricista en huelga.

Añadió que, a pesar de la importancia de la avería, podría darse luz en un plazo de pocas horas.

El comercio, en vista de la falta de alumbrado, cerró sus puertas, y en los cafés se vieron obligados a alumbrarse con velas.

Los obreros de las Centrales del alum-